



FR

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...). Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

☞ **0849** : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0849.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé ; s'il ne fonctionne pas normalement. L'appareil doit être débranché avant le nettoyage et l'entretien, - en cas d'anomalie de fonctionnement, - dès que vous avez terminé de l'utiliser. Ne pas utiliser si le cordon est endommagé. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise. Ne pas utiliser de prolongateur électrique. Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles.

La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

MISE EN GARDE : avant toute utilisation, vérifiez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

☞ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. ☞ Contactez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour ce traitement soit effectué.

Recyclage des batteries.

Après le retrait des accus NiMH, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les batteries de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...). Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee. The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARNING: The parts held in the hand must not be unplugged before being cleaned



TUN SIS ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

☞ Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Recycling der Batterien. Die NiMH Akkus müssen vor dem Herausnehmen völlig geladet werden. Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug aus, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf sichere Weise. Richtiges Umgang mit Batterien (Akkus): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

VEILIGHEIDSAVIZIEN

Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerd aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt. De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of te genoeg gerichtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

WAARSCHUWING: U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan reinigt. Geschiedt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschiedt voor reiniging onder de stromende kraan.

☞ **0849** : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0849.

Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij in tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen. Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een onafhankelijk Servicedienst -het apparaat gevallen is -het niet meer normaal werkt. -De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: -vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat, -bij storingen tijdens het gebruik, -zodra u het apparaat niet meer gebruikt. -Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is. -De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker. -Geen verlengsnoer gebruiken. -Niet reinigen mit schurende of corrosieve middelen. -Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

INGERBIJENNAE: zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

☞ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden. ☞ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicedienst voor verwerking hiervan.

Recycling van de accu.

Voór het verwijderen van de NiMH accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u te demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recyleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

CONSIGLI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...). Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia. L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

AVVERTENZA: le parti tenute con la mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Adatto per l'utilizzo in vasca da bagno o sotto la doccia. Adatto per la pulizia sotto un rubinetto d'acqua.

☞ **0849:** L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione 0849.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali omentali ridotte o da persone prive di esperienza di conoscenza, ameno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarli che non giochino con l'apparecchio. L'apparecchio è adatto, - se non funziona normalmente. - Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi. - Non usare con temperature inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C. - Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se: -l'apparecchio è caduto, - se non funziona normalmente.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

Messa in funzione: Prima di ogni utilizzo, ricordatevi di ricaricare bene l'apparecchio. Questo apparecchio non funziona con alimentazioni di rete.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!

☞ L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili. ☞ Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Reciclaggio delle batterie.

Pré tout usage, les accumulateurs NiMH, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito web www.rowenta.com

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio ambiente...). Asegúrese de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no cubre la garantía. La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país. Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarlas niños sin supervisión. En caso de que el cable de alimentación esté dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

ADVERTENCIA: Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro del grifo.

☞ **0849:** El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida 0849.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales sen reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado previamente con una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que juegan con el aparato.

El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo. No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo. No lo sujete con las manos húmedas. No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe. No utilice ningún alargador eléctrico. No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos. No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C. No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado : - si su aparato ha caído al suelo - o si no funciona normalmente

GARANTIA

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

FUNCIONAMIENTO: Antes de cualquier uso, procure recargar el aparato. Este aparato no funciona con corriente.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE!

☞ Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables. ☞ Llevo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Reciclaje de las baterías. Para retirar las baterías NiMH, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorrecta.

CONSELHOS DE SEGURANÇA

Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Baixa Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...). Verifique se a tensão da sua instalação eléctrica é compatível com a do seu aparelho. Qualquer erro de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia. A instalação do aparelho temo bem com a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenho sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. A limpeza e a manutenção do aparelho não pode ser realizada por crianças sem vigilância. Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de Assistência Técnica ou por um técnico qualificado por forma a evitar qualquer situação de perigo para o utilizador.

ADVERTENCIA: As partes seguradas com as mãos devem ser desligadas da corrente antes da limpeza com água. Adequado para utilização na banheira ou no duche. Pode ser lavado com água da torneira.

☞ **0849:** O aparelho deve ser exclusivamente utilizado com o bloco de alimentação fornecido 0849.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança. É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho. O aparelho deve ser desligado antes de proceder a qualquer operação de limpeza ou manutenção, no caso de anomalia de funcionamento, após cada utilização. Não utilize se o cabo de alimentação for danificado. Não desligar puxando pelo cabo, mas sim retirando a ficha da tomada. Não utilizar uma extensão eléctrica. Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos. Não utilizar a temperatura inferiores a 0 °C nem superiores a 35 °C. Não utilize o aparelho e contacte um Serviço de Assistência Técnica autorizado Rowenta se o aparelho tiver caído ao chão ou não estiver a funcionar correctamente.

GARANTIA

O seu aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não pode ser utilizado para fins profissionais. A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorrecta.

UTILIZAÇÃO: antes de qualquer utilização, certifique-se de o seu aparelho se encontra carregado. Este aparelho não funciona ligado à corrente.

PROTECCO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

☞ O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados. ☞ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Reciclem das baterías. Para retirar os acumuladores NiMH, descarregue totalmente os acumuladores antes da desmontagem. Abra os compartimentos do aparelho com uma ferramenta, corte as ligações e recicle os acumuladores com segurança.

Estas instrucciones también están disponibles en nosso website www.rowenta.com

Διαβάστε τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή προκειμένου να αποφεύγετε κάθε κίνδυνο λόγω αναπόλητης χρήσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

• Για την ασφαλεία σας, η παρούσα συσκευή έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τα χαρακτηριστά πρώτιστα και κανονισμούς (Οδηγίες για Καμρή ή Τόση, Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Περιβάλλον...). • Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται πάνω στη συσκευή σας είναι ίδια με αυτήν της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης. Κάθε απόφαση σύνδεσης είναι πιθανό να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη που δεν καλύπτεται από την εγγύηση. • Η εγκατάσταση και χρήση της συσκευής θα πρέπει να είναι σε συμμόρφωση με τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα σας. • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες οματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους υπάρχοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

• Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικαταστήσει από την κατασκευαστρια εταιρία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μετά την πώληση της κατασκευαστριας εταιρίας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος. • ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα μέρη που πιάνονται από το χέρι πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένα από το ρεύμα πριν από τον καθαρισμό με νερό. Κατάλληλα για χρήση μέσα στη μπανιέρα ή στο ντους. Κατάλληλα για καθαρισμό με νερό βρύσης.

☞ **0849:** Η συσκευή αποτρίχωσης πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το παροχόμενο φιλτροδοσάκι 0849.

• Προσοχή! Για να αποφύγετε την εδωθση των ματιών, πείτε μην φοράτε τα γυαλιά κατά τη χρήση του προϊόντος.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο σώμα ή στο πρόσωπο.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν υγρά στο πρόσωπο ή στην περιοχή των ματιών.

☞ **0849:** Bu cihaz sadece uralne birlikte teslim edilen güç ünitesiyle birlikte kullanılmalıdır 0849.

• Bu cihaz kütlev, dev, lavabo veya su olan diğer yerlerin yanında kullanılmamalıdır. • Çihaz banyoda kullanılmalıdır, kapalı ota bile suyla temas tehlikesi olasılığından kullanıcıları sonra fışını çekin. • Bu cihazın, fiziksel, duysal veya da zihinsel kapasite açısından yeterli olmayan kişilerce ya da deneyim veya bilgi sahibi olmayan kişilerce (çocuklar da dahil olmak üzere), güvenliklerinden sorumlu bir kimsenin gözetiminde veya bu kimsenin tarafında cihaz kullanılması ile ilgili önceden bilgilendirilmediği durumlarda, kullanılmaması gerekir. Çocukların cihazı oynamadıkları emrin olmak için kontrol etmek gerekir. • Çihazın fişten çekilmesi gereken durumlarda: temizlik ve bakım işlemlerinden önce, cihazna dokunulmaya izin olmaz. Çihaz kullanılmamaa birer bir temiz. • Kablo hasar görmüşse kullaymayın, batırmayın. • Nemli ellerle tutmayın. • Cihazın güveninden değil güvenliğin tutun. • Elektrik uzaması kullanılmayın. • Parlatıcı ve tahriş edici ürünlerle temizlemeyin. • 0 °C'nin altında ve 35 °C'nin üstünde sıcaklıklarda kullanılmayın. • Çihaz normal gürültü ve Yetkili Servise bu vurmanız gereken durumlarda: cihazınız du erse ve kullanıma geçmez. • 0 °C'nin altında ve 35 °C'nin üstünde sıcaklıklarda kullanılmayın.

GARANTİ Çihazınız sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari ve kurumsal amaçlarla kullanılmamalıdır. Hatılı kullanım durumlarında garanti kapsamı dışındadır kalacaktır.

ÇALDIRIMA: Herhangi bir kullanımdan önce, cihazınızı iyice şarj edin. Bu cihaz şebekes üzerinde çalışmaz.

Bu bilgilere www.rowenta.com Web sitemizde de ulaşabilirsiniz.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

В целях Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

• Убедитесь, что напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.

• Прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные нормы и правила должны быть выполнены полностью.

• Если прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными способностями физическими и умственными (включая детей), а также людьми, не имеющими соответствующего опыта или необходимых знаний

